

주 일 예 배

제 31권 38호 2009. 9. 20

1부: 오전 8:00
2부: 오전 9:30
3부: 오전 11:00

예배 인도-김준식목사

예배의 부름 송 영 성 가 대

*찬 송 330장 다 같 이

*신 앙 고 백 사도신경 다 같 이

*성 시 교 독 제 7 번 다 같 이

찬 송 93장 다 같 이

기 도 1부: 정 훈장로
2부: 백용선장로
3부: 신상욱장로

성 경 봉 독 사도행전 20:32-35 인 도 자

찬 양 1부: 하나님의 자녀여 노래하라 ... 살롬성가대
2부: 주의 손에 호산나성가대
3부: 하나님의 영광 임마누엘성가대

설 교 "기업"..... 김준식목사

찬 송 492장 다 같 이

헌 금 다 같 이

특송 - 1부: 성가대, 2부: 주혜정, 3부: 이희자

헌 금 기 도 인 도 자

교 회 소 식 인 도 자

*찬 송 주기도송 다 같 이

*축 도 김준식목사

*표는 일어설 수 있는 분은 일어서서

다음 주 기도: 1부-김명현장로, 2부-유광욱장로, 3부-안순모장로

수 요 예 배

오후 7:30 2009. 9. 23

설 교 "기도의 제목"
(빌립보서 1:7-11) 김준식목사
찬송 (487장, 484장)

기 도 주승식집사

다음 주 기도: 박정화권사

교 회 소 식

□ 새가족 환영 및 등록

- 새로 저희 교회에 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다. 본당 입구에 비치되어 있는 '교우 등록신청 카드'를 작성하셔서 새교우 안내 또는 헌금위원에게 전달해 주시면 감사하겠습니다.

□ 새벽예배

- 새벽예배가 월요일부터 토요일까지 매일 오전 6시에 있습니다. 말씀과 기도로 하루를 시작하는 새벽예배에 많이 참석하셔서, 믿음으로 승리하는 하루하루가 되시기를 바랍니다.

□ 한 가족 양육 교육

- 교육 내용: 본 교회가 속한 미국 장로교회 교단 (PCUSA)의 정체성과 신앙 노선
- 일시: 9/27 (주일), 11/15 (주일), 오후 1 ~ 3시
- 장소: 소예배실
- 강사: 김승남 목사 (한미노회 서기대행)
- * * 이 교육은 활동교인 (제직원의 선거권과 피선거권이 있으며, 공동의회에서의 투표권을 가짐)이 되기 위하여 필요하오니, 활동교인이 아닌 분들은 꼭 이수하셔서 교회의 제반 결정에 참여하실 수 있기를 바랍니다. 현재 활동교인이신 분들도 참석을 환영합니다.

□ 전교인 산상 기도회

- 오늘 오후 7시 교구부 주관으로 전교인 산상 기도회가 Child Care Program과 함께 있습니다. 이 행사를 위해 기도해 주시고 많은 참석 바랍니다.
- 장소: Temescal Gateway Park (구 산타모니카 수양관)
15601 Sunset Bl., Pacific Palisades, CA 90272
- 당일 오후 4시 20분에 교회에 모여 저녁 식사를 하신 후에 오후 5시 20분 카풀 (4명) 해서 출발합니다.

□ 모임

- 소망부 월례회: 오늘 2부 예배 후 오전 11시, 엘립
- 30 40 성경공부: 오늘 오후 1시 30분, 엘립
- 시무집사 기도회: 9/25 (금) 오후 8시 40분, 성가대 연습실
- 모세 남선교회 월례회: 9/27 (주일) 오후 12시 30분, 45호실

교 회 소 식

□ 문화사역 모임 안내

- 서예 강습: 매주 (목) 오전 9시, 본당 제45호실
- 매주일 오전 10시, 교육관 N-114호실
- 율동체조교실: 매주 (수) 오전 9시, 교육관 3층 무용실

□ 교육부

- 새 학기를 맞이하여 초등부 오전 11시 예배와 성경공부 시간이 다음과 같이 바뀝니다.
- 1 ~ 2 학년: 예배 (오전 11시 ~ 오전 11시35분)
성경공부 (오전 11시 40분 ~ 오후 12시 15분)
- 3 ~ 5 학년: 예배 (오전 11시 40분 ~ 오후 12시 15분)
성경공부 (오전 11시 ~ 오전 11시 35분)
- Youth Fellowship Room에 필요한 소파, 의자, 커피 테이블, 책장 등을 Donation해 주시면 감사하겠습니다.

□ 교구부

- 10월 구역공과 인도자 성경공부가 9/24 (목) 오후 7시 30분, 45호실에서 있습니다. (인도: 김준식 목사)
- 교재 확인: www.1church.com-->부서안내-->교구부
- 대상: 구역봉사자, 시무·휴무 장로, 집사 및 말씀인도와 소그룹 인도에 관심 있으신 분 (문의: 전기석 장로 ©424-212-2187)

□ 음악부

- 음악부에서 남성 중창단원을 모집합니다. (문의: 유병학 집사 ©213-675-4788)
- 박인숙 (울겐니스트)집사의 연주회가 10/3 (토) 오후 7시, St. Mark's Church 본당에서 열립니다.

□ 한국 학교

- 한국 학교에서는 2009 ~ 2010학년도 1학기 (2009년 9월 12일 ~ 2010년 1월 30일) 등록을 본 교회 본관 입구에서 받습니다. 등록비: \$180 (한 가족에서 둘째 어린이: \$170, 셋째 어린이: \$90, 교과서·간식 포함) 문의: 유광욱 장로 ©213-458-0634

□ 학부모회 기도모임

- 교육부 학부모회 주관 기도모임이 매주 목요일 오전 9시 30분 ~ 11시 30분, Rm N-109에서 있습니다. 개학과 함께 다시 시작하는 기도모임에 참석하셔서 많은 은혜를 나누길 원합니다.

□ 교직원 모집

- 성가대에서 수고하실 피아노 반주자를 모집합니다. 관심 있으신 분은 교회 사무실이나 강은희 장로 (©310-995-8363)께 연락해 주시기 바랍니다.

□ 새교우

번호	이름	전화 번호	구역
3946	박창돈, 박운자	310-902-6252	T동-1
3947	정연재, 이영진	310-515-9906	T북-1

- **9월 구역예배** (본문: 고린도전서 1:1-9)
 - PV-1: 9/26 (토) 오후 5시, 윤병인, 윤미셀 장로덕 (2739 Via Miguel, P.V.E., 310-544-3070)
 - PV-2: 9/27 (주일) 오후 6시, 최민정, 최광균 집사덕 (21 Mela Ln., R.P.V., 310-541-6858)
 - T동-1: 9/27 (주일) 오후 6시, 새교우환영실 (T동-1 구역장, 윤덕화 집사 310-787-1358)
 - T동-2: 9/27 (주일) 오후 6시, 45호실 (T동-2 구역장, 박세희 집사 ©310-892-9637)
 - T서-1: 9/27 (주일) 오후 6시, 엘립 (T서-1 구역장, 정선희 집사 ©310-755-8481)
 - T서-2: 9/27 (주일) 오후 6시, 청년부 Mango Room (T서-2 구역장, 김혜경 집사 ©310-874-8283)

- **도서부**
 - 9월 신간 도서가 도서실에 준비되어 있습니다. 많은 열람 있으시기 바랍니다.

- **교회 대항 체육 대회**
 - 한미노회 남 선교협회가 주최하는 체육대회가 9/26 (토) 월슨 공원에서 있습니다. 배구 (9인조), 피구 (남자 6명, 여자 6명) 에 출전을 희망하시는 분은 김명도집사 (©310-755-1945)께 신청하시기 바랍니다.

- **교우 동정**
 - 중보기도: 병환으로 투병중인 성도님들을 위해 기도 부탁드립니다.
 - 정은현 집사의 형님이신 정효석 목사께서 향년 70세로 9/16 (수) 소천하셨습니다. 장례예배는 가족장으로 9/21 (월) Downey 가주장 의사에서 오전 10시에 있습니다.
 - 최신디 집사님이 9/25 (금) 토렌스 메모리얼 병원에서 위암 수술을 받으십니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.

예배 및 성경공부 안내

주일예배	1부: 오전 8:00, 2부: 오전 9:30, 3부: 오전 11:00
새벽예배	월~토요일 오전 6:00
수요예배	오후 7:30
금요 성경공부	소예배실, 매주 금요일 오후 7:30-8:30
영어목회	주일예배: 오전 11:00, 금요 성경공부: 오후 7:00
교육부 주일예배	오전 9:30, 오전 11:00 한국어 대학·청년부 오후 1:00
교육부 성경공부	영어 유치·초등·중고등부-금요일 오후 7:00 한국어 대학·청년부-금요일 오후 7:30
사랑부 (특수사역)	주일예배: 오전 9:30

섬기는 사람들

김준식 목사 (담임목사) Senior Pastor Rev. Joonsik Kim	송우석 목사 (영어목회) Rev. Billy Song
이귀현 목사 (교육) Rev. Esther Lee	윤충열 목사 (장년교육/심방) Rev. Chung Youl Yun
이도환 목사 (대학/청년) Rev. Dohwan Lee	황명희 선생 (유아/유치) Mrs. Chris Whang
김재경 전도사 (초등) Jae Kyung Kim JDSN	김엘리 전도사 (영아) Elly Kim JDSN
권승경 전도사 (사랑) Seungkyung Kwon JDSN	홍승주 전도사 (찬양) Seungju Hong JDSN
고형균 집사 (사무)	박하나 집사 (재정)
이성천 집사 (사무)	송영수 집사 (관리)
윤재호 집사 (관리/방송·전산)	

2009년도 본 교회가 후원하는 선교

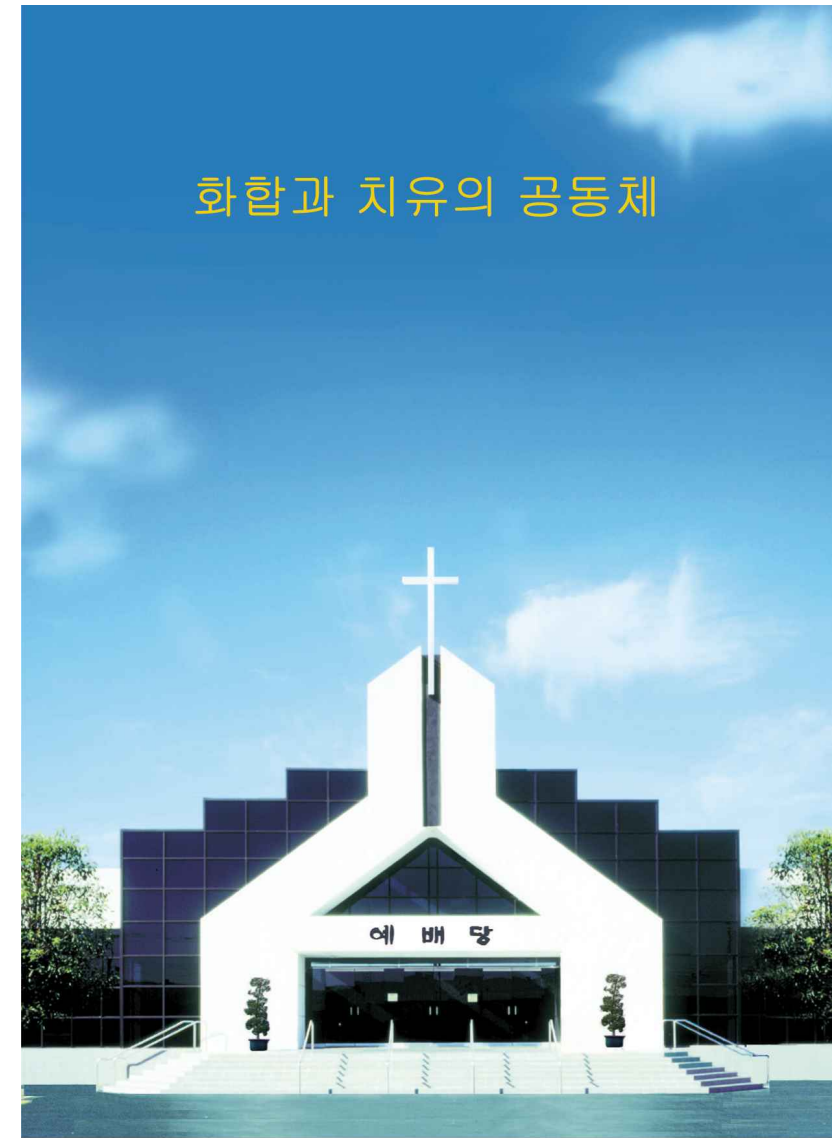
1. 총회를 통한 세계 각국 간접선교	
2. 본 교회가 관할하는 직접선교	사우스베이 선교의료원
LA 구처소 사역 (황석근 목사)	중국 (함성현 목사)
북한 어린이 선교 (Han-Schneider)	필리핀 (원인규 목사)
Hope Sight (추영수 목사)	니카라과 (이동홍 목사)
한국 맹인 교회 (이경철 목사)	도미니카 (서준석 목사)
인도 (황수덕 목사)	멕시코 (김용인 목사)
인도네시아 (김영길 목사)	캄보디아 (김정영 선교사)
어린이 전도 협회 (여병현 목사)	Precious People (김수철 목사)

9월 예배 봉사 위원

	1부	2부	3부
안 내	예배부	예배부	예배부
헌 금	김정희, 송주웅 유병학, 주경숙	김근배, 김성란 김승환, 김유리 노인환, 조혜영	강금자, 김현숙 박혜숙, 송정진 유영자, 이영업

지난 주 헌금 통계

<input type="checkbox"/> 십 일 조	\$ 16,793.00
<input type="checkbox"/> 주일헌금	\$ 13,523.00
<input type="checkbox"/> 감사헌금	\$ 3,650.00
<input type="checkbox"/> 선교헌금	\$ 685.00
<input type="checkbox"/> 목적헌금	\$ 0.00
<input type="checkbox"/> 주일학교	\$ 520.00
<input type="checkbox"/> E M	\$ 1,904.00
합 계	\$ 37,075.00



화합과 치유의 공동체



미국장로교 한미노회 **토렌스제일장로교회**
Torrance First Presbyterian Church



담임목사 **김준식**
Senior Pastor Rev. Joonsik Kim

www.1church.com / email: tfpcpcusa@hotmail.com
1880~1900 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90501
Tel. (310) 618-2222 · Fax. (310) 782-0937